



# Newsletter Q3 of 2024 會員通訊 2024年第三季度



HELLO  
Summer





# 會所經理隨筆

## Note from the Club Manager

親愛的會員們，

暑假又很快到了！我們將舉辦一連串之暑期活動及服務，與大家一同共渡：

**西餐廳暑期營業時間：**從7月22日（星期一）開始到8月底，亭林閣將每天開放，為您提供清涼飲品、美味菜式，讓大家渡過一個涼快的夏天。

**攝影比賽：**一年一度備受歡迎的攝影比賽將於暑期舉行。我們邀請會員及朋友們一起參加，只須遞交作品，將有機會贏取豐富獎品，我們亦會安排照片分享會，展示最佳作品之如，亦可提升攝影技術！詳情即將在海報上公佈。

**月餅預訂特惠：**品嚐我們非常受歡迎的招牌產品「錦綉樓自家製迷你奶黃月餅」。這是送禮予摯愛的完美之選。將於7月中開始接受預訂，別錯過早鳥優惠價。

**週年水運會：**歡迎大家於8月25日（星期日）參加我們的週年水運會。和家人朋友一起享受快樂時光，消暑解熱。共渡一個難忘及愉快的夏天。

\*一如以往，於2024年9月23日（星期一）下午3點起，本會將因年度員工派對而暫停開放。對於可能造成的不便，我們深表歉意，並感謝您的理解。

祝大家有一個舒適及充滿歡樂的夏季，充滿難忘及開心滿滿。請密切關注接下來幾週的更新和公告。

Dear Valued Members,

We have some exciting news and events arranged for this summer!

**Country Café Summer Operating Hours:**

Starting from 22<sup>nd</sup> July (Monday) until the end of August, Country Café will be open daily during this summer. Whether you're looking for a refreshing drink, a delicious meal, or a cozy spot to relax, our café is here to serve you.

**Photo Competition:**

Please mark your calendar for the highly anticipated photo competition in this summer. We invite all members to submit their photos capturing the essence of fun and excitement. There will be exciting prizes to be won, and a photo sharing seminar will be arranged to showcase the best entries. Stay tuned for more details on the poster coming up.

**Moon Cake Pre-Order Special:**


Indulge in our popular and reputable signature product, the "Fairview Restaurant Homemade Mini Egg Custard Moon Cakes." These electable treats make the perfect festive present for your loved ones. Pre-orders are welcome at the Chinese & Western Restaurant. Don't miss out on the special early bird price.

**Annual Swimming Gala:**

Join us on 25<sup>th</sup> August (Sunday) for the most exciting event of the season, the Annual Swimming Gala. Please gather your family and friends to enjoy a day of fun and cool off in the summer heat. It promises to be an unforgettable experience.

We wish you all a happy and relaxed summer filled with memorable moments. Stay tuned for more updates and announcements in the coming weeks.

As per our usual practice, please note that the Club will be closed on Monday, 23<sup>rd</sup> September 2024 from 3p.m. onwards for the Annual Staff Party. We apologize for any inconvenience caused and appreciate your understanding.

 洪克熙 Eddy Hung  
會所經理 Club Manager



Empowering students to flourish since 1983



# Be Great Do Great Feel Great



Applications now open  
for children born  
in 2021 and 2022.  
Limited kindergarten and  
primary school  
places are available.



# 中秋節

## 自家製奶黃月餅

Mid-Autumn Festival Homemade Moon Cakes

### 自家製迷你奶黃月餅(8個裝)

Mini Egg Yolk Custard Moon Cakes (8 pcs per pack)

真空防潮獨立包裝  
An Individual Design Packaging with Moisture Proof

優惠價 Special Price **\$240**  
原價 Original Price ~~\$268~~

訂購日期 Pre-Ordering Date : 17/7 - 8/9/2024  
取貨日期 Pick Up Date : 26/8 - 15/9/2024

凡於 17/7 - 4/8/2024 期間預訂，每盒可享九折優惠。  
10% special discount will be offered between 17/7 - 4/8/2024 during pre-ordering period.



錦綉樓及亭林閣  
同時發售

以上圖片只供參考  
The above pictures are for reference only

凡購滿6盒可享九折優惠。10盒或以上，可享八五折優惠。  
10% discount will be offered if ordering 6 boxes. More than 10 boxes, we offer 15% special discount.



ICHK Hong Lok Yuen (Kindergarten and Primary)  
3, Twentieth Street, Hong Lok Yuen, Tai Po, New Territories, Hong Kong

Phone: (852) 3955 3000    <https://ichkhly.edu.hk>  
Facebook: ICHK Hong Lok Yuen Kindergarten and Primary  
Instagram: ichkhly



7月3日至31日  
3 - 31 July



中山風味篇  
Zhongshan Delicacies Delight

7月17日至8月31日  
17 July - 31 August



寶鼎龍皇宴  
Summer Special Set Menu

8月2日至31日  
2 - 31 August



蘇杭美食匯聚  
Hangzhou Delicacies Delight

8月19日至30日  
19 - 30 August



星期一至五供應(六、日及公眾假期除外)  
Served from Mon to Fri (Except Sat, Sun & PHs)

任點任選點心推廣  
Promotion of All-You-Can-Eat  
Dim Sum

9月4日至30日  
4 - 30 September



閩南風味篇  
Minnan Cuisine

9月14至15日及17至18日  
14 - 15 & 17 - 18 September



花好月圓套餐及小菜精選  
Mid-Autumn Festival  
Recommendations

7月1日至9月30日  
1 July - 30 September



夏日特飲  
Summer Drinks

7月1日至9月30日  
1 July - 30 September



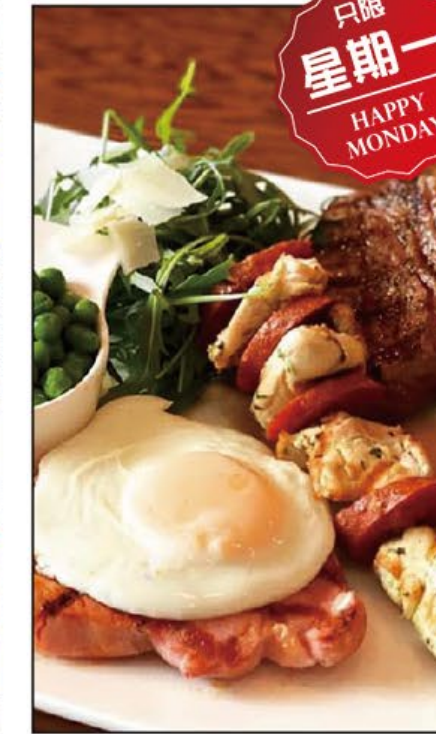
斧頭扒套餐  
Tomahawk Steak Set

7月2日至8月16日  
2 July - 16 August



鮮果美食推介  
Fresh Fruits Yummy Food

7月22日至8月26日  
22 July - 26 August



星期一雜扒餐  
Mixed Grill on Monday

只限  
星期一  
HAPPY  
MONDAY

8月20日至9月27日  
20 August - 27 September



休閒小食拼盤  
Snacks Promotion





# 水中保健班

Hydro-rehabilitation

「水中保健」的原理是透過水的物理特性(如浮力、阻力、水壓、湍流及溫度等),設計出一系列安全、有效的復健運動。

針對舒緩腰、背、膝蓋等痛症,亦對延緩慢性關節退化有顯著功效。



日期 Date / 時間 Time : (A1) 逢星期三 Every Wed / 9:00am - 10:00am  
(A2) 逢星期三 Every Wed / 10:00am - 11:00am  
(A3) 逢星期三 Every Wed / 11:00am - 12:00nn  
(B1) 逢星期六 Every Sat / 7:00pm - 8:00pm  
(B2) 逢星期六 Every Sat / 8:00pm - 9:00pm  
(B3) 逢星期六 Every Sat / 9:00pm - 10:00pm

費用 Fee : \$1,040/4堂 sessions

導師 Instructor :



香港水療導師總會  
Hong Kong Hydro-therapy Tutor Association

# The 41<sup>st</sup> Annual Swimming Gala

第41屆

## 週年水運嘉年華

25/8/2024 (星期日 Sun) 1:00pm-6:30pm

參賽者 Participant: 會員 Member - \$20/位 each  
嘉賓 Guest - \$50/位 each

觀眾 Spectator: 會員 Member -免費 Free  
嘉賓 Guest - \$30/位 each

截止日期 Deadline: 11/8/2024 (星期日 Sun)

凡報名參賽者, 均獲得:

A Free Coupon will be given to every participant:

1. 免費玩攤位遊戲兩次
2. 精美小食包一份
3. 小禮物一份

1. 2 game stall tickets  
2. 1 pack of Refreshment  
3. 1 Gift

8/7/2024  
9:00am 起

會員優先  
接受報名

1/8/2024  
9:00am 起

公開  
接受報名

查詢活動詳情及報名, 歡迎親臨或致電康體部:  
For information and application, please contact S&R Counter:

電話 : 2482 8681  
Tel



導師：蘇銘霞老師

- 香港職業書畫家協會書法導師
- 香港國際蘇姓書畫家協會會長
- 深圳市南國書畫院副院長
- 中國書畫研究院院士

作品入編：《中國書畫名家博覽》  
《中國實力派書畫家優秀作品集》

# 水墨畫班

Chinese Ink Painting



## 水墨畫班 (兒童班 / 少年班)

由零基礎教授 5-17 歲的兒童或少年水墨花鳥畫創作，培養學生專注力及耐心，認識水墨畫特點，提高對傳統藝術的審美能力。

**兒童班** (5-12歲)

日期 / 時間：逢星期日, 10:00am - 11:30am

費用：\$800/4堂

**少年班** (13-17歲)

日期 / 時間：逢星期日, 11:30am - 1:00pm

費用：\$800/4堂



## 水墨畫班 (成人班)

由零基礎教授 18 歲以上學員水墨畫簡單運筆，認識文房四寶，介紹水墨畫種類及畫種的不同特點，介紹山水、人物、花鳥以及工筆、小寫意、大寫意特點。學員可於八堂課內獨立創作完成簡單花鳥作品。

**成人班** (18歲或以上)

日期 / 時間：(A)：逢星期一, 11:00am - 12:30pm

(B)：逢星期三, 11:00am - 12:30pm

(C)：逢星期五, 8:00pm - 9:30pm

費用：\$800/4堂



# 網球 tennis

## 精英導師

Elite Tutor

**Daniel Lee 李民基**

網球總教練 Head Coach



本會任教28年 Experience for 28 years



### 教練證書 Qualifications

- 中國香港網球總會三級教練  
HKCTA Coach License 3
- 美國職業網球教練協會註冊教練  
RPT - Professional Coach
- 中國香港網球總會高級教練導師  
HKCTA Senior Coach Tutor
- 中國香港網球總會教練發展及資格委員會會員  
HKCTA - CDQC

以專業訓練加入多元創意的互動教學，讓學員透過訓練及遊戲學習網球，並提升個人自信及建立團體精神。曾訓練多位學員奪得團體獎項。

設有兒童、青少年及成人網球班，更有提供為個人而設的專屬私人訓練課程。

歡迎與康體部職員查詢了解詳情，  
電話：2482 8681。



嘉賓康體券價目表  
Price List for S&R Guest Coupons

類別 Category	7月至9月 Jul-Sept		10月至12月 Oct-Dec	
	平日 Weekdays	星期六、日 及公眾假期 Sat, Sun & Public Holidays	平日 Weekdays	星期六、日 及公眾假期 Sat, Sun & Public Holidays
小童 Child (3至12歲 Aged 3 to 12)		\$80	\$55	\$80
長者 Senior (65歲或以上 Aged 65 or above)		\$80	\$55	\$80
青少年及成人 Teens and Adult		\$150	\$110	\$150

嘉賓康體券只能在購買當天使用，不設預售。  
A guest coupon is only valid on the day of issue and no advance purchase is allowed.

嘉賓康體券購買 Purchase of Guest Coupons

隨著本會所使用設施的人數不斷增加，現提醒各會員《俱樂部章程》第22.4條：「任何會員不可於同一月份內為同一位嘉賓購買多於兩張嘉賓康體券。」為保障購買康體券之權利不被濫用，請各會員遵守有關條款。

With the increased usage rate of the S&R facilities, members are reminded of the Club 《Bye-Laws》 Clause 22.4 : "Non-members shall not be brought to the Club as guests by the same member more than twice in any one calendar month." To ensure the privilege for purchase of guest coupons is not abused, members are required to follow the rules and regulations concerned properly.

錦綉花園網球隊  
Fairview Park Country Club Tennis Team

- 為隊員提供練習時間  
Provide the practice time for players
- 安排隊員技術上指導及教學  
Arrange the Technical guidance and Coaching
- 讓隊員參與香港網球聯賽機會  
Opportunities for players to participate in the Hong Kong Tennis League
- 並定期舉辦旅行及網球聯誼活動  
And, regularly organize Travel and Tennis fellowship activities.

誠邀你加入!  
Recruit NEW Member!

查詢詳情，請致電康體部，電話 2482 8681。  
For details, please contact S&R Dept. at 2482 8681.

網球回收 Recycle your Tennis Balls

收集所得的舊網球將轉交「運動燃希望基金」，經處理後轉化為再生物料，賦予舊網球新生命！

打網球的同時亦可以支持環保，貫徹可持續發展的理念！



The collected old tennis balls will be handed over to the "Sports For Hope Foundation". After treatment, they will be converted into recycled materials, giving old tennis balls new life!

While playing tennis, you can also support environmental protection and implement the concept of sustainable development!

網球回收箱分別放置於1-6號網球場的看台內及7-9號網球場的門口位置。  
Tennis Recycling Bins are placed in the spectator of tennis courts No.1-6 and at the entrance of tennis courts No.7-9.

超強颱風應變通告  
Contingency Plans of Super Typhoon Notice

踏入颱風季，為保障各會員及本會職員自身的安全，本會將有以下的安排：  
To ensure the safety of our members and employees, the Club will have the following arrangements for Super Typhoon:

有關應變安排，請密切留意  
Facebook專頁或WhatsApp之最新消息  
Please get the update of contingency arrangements via Facebook page or WhatsApp.

香港天文台公佈指引的時間 Announcement Made by Hong Kong Observatory	俱樂部採取的應變措施 Contingency Plans Adopted by the Club
如於早上6:00發出或預告早上8:00前發出9號或以上的烈風或暴風信號 If Tropical Warning Signal No.9 or above is announced at 6:00am or the Pre-No.9 Typhoon Warning is issued on or before 8:00am	暫停營業 Will be closed temporarily
如於下午3:00或之前改掛8號或以下的信號 If the Signal is lowered to No.8 or below on or before 3:00pm	將於晚上6:00恢復營業 Will resume normal operation at 6:00pm
如於下午3:00後改掛8號或以下的信號 If the Signal is lowered to No.8 or below after 3:00pm	維持餘下時間暫停營業 Will remain closed for the rest of the day

請各位會員留意最新風暴消息，不便之處，敬請原諒！  
Please pay attention to the latest Typhoon information. We apologize for any inconvenience caused.



特別通告 Special Notice

嚴禁穿著各式人字拖或拖鞋  
No Flip Flops or Slippers Allowed

不准於室內設施穿著任何時尚、顏色人字拖或拖鞋。  
No Flip flops with any design and colour or slippers are permitted.

(俱樂部有權拒絕其認為衣著不恰當之任何會員、賓客或人士進入中西餐廳及俱樂部會所範圍內。  
The Club reserves the right to refuse any Member or Guest, who in the Club's opinion is not dressed appropriately to access the indoor dining facilities and the Club Premises.)

游泳池使用者的溫馨提示 Friendly Reminder



嚴禁在泳池範圍使用拍照或錄像的器材  
NO PHOTOGRAPHY



嚴禁在泳池範圍跳水  
NO DIVING



嚴禁於靠近泳池周邊範圍吐痰  
NO SPITTING



嚴禁在泳池範圍使用水槍  
DON'T USE WATER GUNS



嚴禁攜帶大型充氣玩具及物品  
DON'T USE LARGE INFLATABLE TOYS



嚴禁使用任何划水掌及蛙鞋  
DON'T USE ANY PADDLES AND FINS



9 & 10 / 3 / 2024

週年網球單打大賽 2024 | Annual Tennis Single Competition 2024



24 / 3 / 2024

搗蛋滿分FUN童樂日 | Happy Easter Fun Day



13 & 14 / 4 / 2024

乒乓球單打大賽 2024 | Table Tennis Single Competition 2024



19 / 4 / 2024

錦綉超新星歌唱大賽 2024 Fairview New Star Singing Contest 2024







主辦：錦綉花園鄉村俱樂部



# 錦綉花園 鄉村俱樂部 攝影比賽

Photo Competition of  
Fairview Park Country Club  
2024



下載參賽表格



## 特設 《會員組》及《公開組》

提升創作思維，增進拍攝技巧及知識，透過活動和分享，捕捉更多愉快、歡樂的時刻，增添微笑和創造共融的社區。

日期： 28/07/2024 (星期日) 截止遞交參賽作品  
19/08/2024 (星期一) 截止點讚投票Facebook人氣大獎  
24/08/2024 (星期六) 獎項公佈、頒獎禮及相片分享茶會

參賽形式： 參賽者可遞交主題一至三項的相片各1張

拍攝主題： 一) 錦綉的天鵝湖獎 (須於錦綉花園內拍攝)  
二) 最燦爛笑容獎  
三) 最佳構圖獎  
#另設有Facebook人氣大獎 (由所有參賽相片競逐)

參賽費用： 會員組 (會員免費) / \*公開組 \$100/位 (非會員)  
所有參賽者可獲贈海天堂贈券一份，於頒獎日派發，不設補領  
\*公開組之參賽者可獲得全日通憑請券乙張 (價值\$300)，憑券可於指定日子免費使用會所康體設施

報名方法： 報名表可於本會所接待處索取或電子下載，遞交方法分為實體或電子方法

展示位置： 本會所大堂及會所Facebook專頁參賽相集(www.facebook.com/fvpclub)

頒獎地點： 本會大堂宴會廳 (參賽者可享2位免費茶點招待及派發贊助商之禮品)

結果公佈： 頒獎禮當日現場宣佈、本會所大堂展示、會員通訊刊登、會所Facebook專頁發佈

評審團： 由專業攝影導師及錦綉花園鄉村俱樂部會所經理擔任

## 獎項

《會員組》及《公開組》  
(每獎項均可獲以下獎品)

《獎狀1張》

《俱樂部\$1,000/\$500餐飲現金券》

《海天堂\$100現金券》

全港獨家

《LOVE STUDIO》  
Ai智能自拍館 x  
3D真人手辦

(只限錦綉的天鵝湖獎及Facebook人氣大獎)



詳情可參閱宣傳海報、報名表格或向會員部查詢，電話：2471 6333。

# MEETING PACKAGE



## Half Day Meeting Package HK\$550 per person

### Package includes:

- Meeting Room (09:00 to 13:00 or 13:00 to 17:00)
- Executive Set Lunch (Chinese or Western)
- One Coffee break with refreshments
- Standard meeting amenities and equipments provided

## Full Day Meeting Package HK\$750 per person

### Package includes:

- Meeting Room (09:00 to 17:00)
- Executive Set Lunch (Chinese or Western)
- Two Coffee breaks with refreshments
- Standard meeting amenities and equipments provided

### Remarks:

1. All prices are inclusive of 10% service charge.
2. Available from Monday to Saturday.
3. Equipments: Projector, mics, flip chart, whiteboard and stationeries.
4. Above packages and rates are subject to change without notice.
6. In case of any disputes, the Fairview Park Country Club reserves the right of final decision.



For enquiries, please contact Membership Department at 2471 6333 or Email: mbr@fvpclub.hk.





# A Fella Summer



## 暑期 夏日入會優惠 Summer Membership Offers

凡於**2024年7月**，成功申請全新「個人會籍」，可享總值高達**\$16,960** 回贈。

Join our **Individual Membership in July 2024**, you can enjoy a rebate of up to **\$16,960**.

### 優惠包括 Privileges Include:

- 可獲贈價值**\$3,000**「飲食現金券」  
**\$3,000** worth of "Food & Beverage" coupons.
- 6個月免月費優惠 (價值\$9,960)  
**6 months of subscription fee will be waived** (value \$9,960).
- 20張嘉賓康體券 (價值高達\$3,000)  
**20 pieces of S&R Guest Coupons** (value up to \$3,000).  
〈或可選擇價值**\$1,000**「飲食現金券」及**10張嘉賓康體券** (高達\$1,500)〉  
〈Or: **\$1,000** worth of "Food & Beverage" coupons plus **10 pieces** of S&R Guest Coupons (value up to \$1,500).〉
- 錦綉花園業主尊享額外價值**\$1,000**「飲食現金券」  
An additional **\$1,000** worth of "Food & Beverage" coupons will be provided exclusively to Fairview Park owners.

\*「個人會籍」可免費申請配偶及子女卡，但必須受條款、年齡及細則約束。  
Individual member can apply for a complementary spouse and kids cards, subject to special terms, conditions, and age restrictions.



查詢詳情或預約參觀，歡迎致電 **2471 6333** 與會員部聯絡。

For enquiries or appointment of a club tour, please contact Membership Department at **2471 6333**.



出版  
Published by 錦綉花園鄉村俱樂部  
Fairview Park Country Club

地址 : 香港新界元朗錦綉花園紅荷路  
Address : Lotus Road, Fairview Park, Yuen Long, N.T., Hong Kong  
電話 Tel. : 2471-6333  
傳真 Fax : 2482-9367  
網址 Website : www.fvpcub.hk  
電郵 E-mail : mbr2@fvpcub.hk

如對本刊物有任何意見，歡迎與會員部聯絡。  
If you have any comments on this newsletter, please contact Membership Department.

俱樂部保留隨時修改本刊內之宣傳優惠或節目之權利，而毋須事先通知，如有任何爭議，俱樂部保留最終之決定權。  
The Club reserves the right to amend/cancel the promotions or events on this newsletter without prior notice and reserves the right for final decision in case of any dispute.

